

Svínabøndur gevast

Fleiri og fleiri danskir svínabøndur velja at gevast. Fráfallið hevur ongantið verið so stórt sum í fjør, soleiðis at seinasta ársskið vóru svínabøndurnir 20 prosent færri í tali enn eitt ár frammanundan, skrivar Jydske Vestkysten. Jørgen Gram hjá Syddansk Svinerådgivning sigur við blaðið, at fráfallið í fjør var óvanliga stórt, men hinvegin ikki óvæntað. Hann vísir á, at í 2013 koma nýggjar reglur sum svínagarðar, og tær krevja, at nóg av verandi fjósum mugu umbyggjast. Nógvir bøndur halda ikki, at tað er ein iløga, sum fer at geva tað neyðuga avkastið, og tí velja teir heldur at gevast nú, sigur Jørgen Gram.

Fiskivinnublað má spara

Norska fiskivinnublaðið Fiskeribladet Fiskaren kennir nú sviðan av figgjarkreppuni og hevur gjørt av at skarva fimm milliónir norskar krónur av rakstrarútreiðslunum í ár. Nils Torsvik, ábyrgdarblaðstjóri, sigur við NTB, at inntøkurnar hava verið minkandi. Serliga lýsarnir eru vorðnir meiri varnir, og tá lýsingarnar hava stóran týðning fyri raksturinn, merkist hetta beinanvegin. Blaðstjórnin sigur, at tað slepst ikki undan uppsagnum, men enn dugir hann ikki at siga, hvussu nógvar tær verða. NTB skrivar, at øll tey stóru norsku bløðini hava kent sviðan av fækkandi lýsingum.

Fiskeribladet Fiskaren kystavisa

vøru úr slógvi



Faroe Marine Products, vanligi nevnt høgðavirkið, tekur ímóti umleið 10.000 tons av slógvi um árið

einfalt ikki kunnu framleiða. So vit turka frá øllum fiskasløgum uttan teimum feitu, sigur Eiríkur á Húsamørk.

Hava bygt út

Høgðavirkið framleiðir 10.000 tons av høgðum og ryggjum um árið, og meg-inparturin fer til Nigeria. Men hvat brúka so nigerianarar tey turkaðu føroysku toskarhøgðini til?

– Teir brúka tey í teirri traditionellu súpanini, sum verður kallað ugusi-suppa. Og tað er tann ræsti smakkurin, sum teimum dámar so væl. Øll hini kryddarini hava teir nóg mikið av, so teir mugu fáa tann ræsta smakkin aðrastaðni frá, og tað fáa teir so úr Føroyum. Nakað fáa teir eisini úr Íslandi og nakað úr Noregi, sigur Eiríkur á Húsamørk.

Turkaðu høgðini og ryggirnir verða pakkaðir í hessian sekkir og so fluttir til Nigeria. Tað skulu vera góð 30 kilo í hvørjum sekki, sum síðani verða fyltir í eina bingju. So sølan fer fram í bingjum.

Høgðavirkið hevur sum nevnt tikið móti áleið 10.000 tons av rávøru um árið, og teir hava eisini megnað at havt svørt tøl á botnlinjun seinastu árin, og tað eru teir sera væl nøgdir við.

Og virkið skapar eisini eina rúgvu av arbeiðs-plássum.

– Vit hava millum 50 og 60 ársverk her á virkinum, sigur Eiríkur á Húsamørk.

Hann sigur, at teir merkja sera væl, tá útsvingur er í fiskiskapinum, og tað er eisini tí, at teir hava gjørt eina stóra útbygging í seinastuni.

– Tað hevur verið soleiðis, at virkið hevur verið í minna lagi, tá nóg hevur verið at gjørt, og tá lítið hevur verið at gjørt, hevur virkið verið nóg for stórt. Við hesari útbyggingini vænta vit, at kunnu byrgja upp fyri teimum stóru útsvingunum, eisini við teirri nýggju avtaluni, sum vit

hava gjørt við teir í Klaksvík við svartkjaftinum, sigur Eiríkur á Húsamørk.

Björt framtíð

Stjórin á Faroe Marine Products sær eisini rættiliga ljóst upp á framtíðina.

– Ja, vit síggja ljóst upp á framtíðina. Tað nyttar jú einki at vera svartskygdur, so vit royna bara at taka allar móguleikar, sum eru, sigur Eiríkur á Húsamørk.

Hann sigur, at teir higartil hava verið rímliga einsamallir á marknaðinum, og at kappingin ikki hevur verið hin stóra.

– Nú er so eitt virki aftrat byrja við hesari framleiðsluni, so nú fáa vit at síggja. Tað er jú altíð sunt við kapping, og vit ætla at halda fram við at arbeiða soleiðis, sum vit altíð hava gjørt. Vit vóna, at vit klára at bjóða somu góðu tænastu, sum vit altíð hava gjørt, sigur Eiríkur á Húsamørk.

Hann heldur ikki, at Føroyar eru ein so stór fiskivinnutjóð í altjóða høpi.

– Upprunliga ætlaðu vit bert at gera eitt virki, sum kundi framleiða hesi 6.000 tonsini, men tá Havsbrún gavst við at taka móti slógvi, máttu vit gera eina

heildarloysn, og tiskil hava vit gjørt stórar iløgur í nýggjar maskinur. So virkið er nú so væl útbyggt, at vit kunnu taka ímóti øllum slógvinum í Føroyum, og tað var eisini meiningin við útbyggingini, sigur Eiríkur á Húsamørk.

So í lötuni er støðan so, at virkið er ógvuliga passaligt, tá nógvir fiskur er, og nóg for stórt, tá fiskiskapurin er lakur.

– Vit hava bygt okkara virki út til at kunna taka ímóti øllum tí slógvi, sum kemur upp á land í Føroyum. Tað hevur verið av stórum týðningi at kunna tað, og

tað er eisini tí, at vit hava útbyggt virkið soleiðis. So vit kundu tikið móti øllum tí, sum kemur upp á land, sigur Eiríkur á Húsamørk.

Hann sigur, at fáa teir ikki alla rávøruna, sum kemur upp á land, so mugu teir hugsa um onnur bein at standa á.

– Og tað gera vit eisini, sigur Eiríkur á Húsamørk, stjóri á Faroe Marine Products.



Høgð og ryggir verða turkað í teldustýrdum klivum, sum gera tað móguligt at turka nær um hvatsumhelst



Skiljingin fer í stóran mun fram úti á flakavirkjunum, haðani FMP keypir sína rávøru



Tað arbeiða um 60 fólk á virkinum, sum er ógvuliga framkomið

á Húsamørk.

Tað er eisini ein prímur á teirri rávøru, sum kemur inn á høgðavirkið, antin talan er um høgð og ryggir frá toski ella frá upsa, til dømis. Og tað er eisini munur á, tá vøran verður seld av høgðavirkinum aftur.

Á FMP taka teir ímóti flestu fiskasløgum, burtursæð frá teimum feitu sløgum, so sum kalva, steinbíti og kongafiski.

– Tað ber ikki til at turka fiti, tí tað vil treingja inn í fiskin so hvørt hann verður turkaður. So tað er ein framleiðsla, sum vit heilt